

*Having accepted and examined* at its eleventh session the petition from the students of the Scuola Preparazione Politico-Administrativa (T/Pet.11/99), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

*Having taken note* of the written observations of the Administering Authority (T/982), as well as of the oral statement<sup>66</sup> of the special representative, in particular that:

(a) The methods of teaching employed at the Scuola Preparazione Politico-Administrativa are adequate in view of the students' degree of preparation,

(b) The teaching of languages does not form part of the school's curriculum, but Arabic and Italian are taught as subsidiary subjects,

(c) The hours of study have been intentionally fixed in the afternoon in order to enable students who are officials of the Administration to attend the courses,

#### *The Trusteeship Council*

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Further draws the attention* of the petitioners to the following recommendation on the administrative service adopted by the Council at its eleventh session:

"The Council, noting with satisfaction the measures taken by the Administering Authority to increase the participation of Somalis in the administrative service as, for example, the assignment of Somalis to more responsible posts such as chiefs of sections in the Central Administration, executive assistants to Residents, and officers in charge of Customs, Post Offices and Police services, expresses the hope that the Administering Authority will be able to extend such measures throughout all the administrative services."

3. *Expresses the hope* that the Administering Authority will progressively increase and improve the training of indigenous students in all aspects of political administration;

4. *Urges* the local population to make the widest use of the available training facilities;

5. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

441st meeting,  
10 July 1952.

#### **530 (XI). Petition from the Guardia Carceraria Somale (T/Pet.11/100) concerning Somaliland under Italian administration**

*Acting* under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

*Having accepted and examined* at its eleventh session the petition from the Guardia Carceraria Somale (T/

<sup>66</sup> *Ibid.*

*Ayant reçu et examiné*, à sa onzième session, la pétition des élèves de la Scuola Preparazione Politico-Administrativa (T/Pet.11/99), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

*Ayant pris acte* des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/982), ainsi que de la déclaration verbale<sup>66</sup> du représentant spécial, d'où il ressort notamment ce qui suit:

a) Les méthodes d'enseignement suivies à la Scuola Preparazione Politico-Administrativa correspondent au degré de préparation des étudiants,

b) L'enseignement des langues ne fait pas partie du programme de l'école, l'arabe et l'italien étant enseignés comme matières subsidiaires,

c) Les cours sont donnés intentionnellement dans l'après-midi pour permettre aux étudiants qui sont fonctionnaires de l'administration d'y assister,

#### *Le Conseil de tutelle*

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Attire également l'attention* des pétitionnaires sur la recommandation suivante relative aux services administratifs, que le Conseil a adoptée à sa onzième session:

"Le Conseil, notant avec satisfaction les mesures prises par l'Autorité chargée de l'administration en vue d'augmenter la participation des Somalis dans les services administratifs et notamment la nomination de Somalis à des postes de direction tels que ceux de chef de section à l'Administration centrale, d'adjoint administratif d'un des Résidents et de préposé d'un bureau de postes, d'un bureau de la douane ou d'un poste de police, exprime l'espoir que l'Autorité chargée de l'administration pourra étendre ces mesures à tous les services administratifs";

3. *Exprime l'espoir* que l'Autorité chargée de l'administration étendra et améliorera progressivement la formation des étudiants autochtones en ce qui concerne tous les aspects de l'administration politique;

4. *Invite instamment* la population locale à utiliser au maximum les facilités qui lui sont offertes en matière de formation;

5. *Invite le Secrétaire général* à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

441ème séance,  
10 juillet 1952.

#### **530 (XI). Pétition des Guardia Carceraria Somale (T/Pet.11/100) concernant la Somalie sous administration italienne**

*Agissant* en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

*Ayant reçu et examiné*, à sa onzième session, la pétition des Guardia Carceraria Somale (T/Pet.11/100),

<sup>66</sup> *Ibid.*

Pet.11/100), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

*Having taken note* of the written observations of the Administering Authority (T/982) as well as of the oral statement<sup>67</sup> of the special representative, in particular that:

(a) The salaries and working conditions of prison guards are adequate,

(b) The petitioners can attend the evening school for adults in Mogadiscio to which they have free access, outside working hours,

(c) The petitioners' allegation that they have been ill-treated is without foundation,

#### *The Trusteeship Council*

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Expresses the hope* that the Administering Authority will consider the possibility of extending in-service training facilities to prison guards;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

441st meeting,  
10 July 1952.

#### **531 (XI). Petition from the Somali Youth League, Branch of Afgoi (T/Pet.11/106), concerning Somaliland under Italian administration**

*Acting* under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

*Having accepted and examined* at its eleventh session the petition from the Somali Youth League, Branch of Afgoi (T/Pet.11/106), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

*Having taken note* of the written observations of the Administering Authority (T/978) as well as of the oral statement<sup>68</sup> of the special representative, in particular that:

(a) There is a fully equipped infirmary in Afgoi which adequately meets the needs of the population,

(b) There are at present two schools in the district and these facilities will be further improved; in particular, the Administration plans to set up a pilot school for nomad children in the region,

(c) The allegation that fourteen Italians have arbitrarily taken possession of lands in the district is unfounded,

<sup>67</sup> See document T/C.2/SR.22.

<sup>68</sup> See documents T/C.2/SR.21 and T/C.2/SR.22.

en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

*Ayant pris acte* des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/982), ainsi que de la déclaration verbale<sup>67</sup> du représentant spécial, d'où il ressort notamment ce qui suit:

a) Les salaires et les conditions de travail des gardes de prison sont satisfaisants,

b) Les pétitionnaires peuvent suivre à Mogadiscio, en dehors des heures de travail, les cours du soir pour adultes auxquels ils ont librement accès,

c) L'allégation des pétitionnaires selon laquelle ils ont fait l'objet de mauvais traitements n'est pas fondée,

#### *Le Conseil de tutelle*

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Exprime l'espoir* que l'Autorité chargée de l'administration envisagera la possibilité de faire bénéficier les gardes de prison de la formation professionnelle en cours d'emploi;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

441ème séance,  
10 juillet 1952.

#### **531 (XI). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section d'Afgoi (T/Pet.11/106), concernant la Somalie sous administration italienne**

*Agissant* en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

*Ayant reçu et examiné*, à sa onzième session, la pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section d'Afgoi (T/Pet.11/106), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

*Ayant pris acte* des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/978), ainsi que de la déclaration verbale<sup>68</sup> du représentant spécial, d'où il ressort notamment ce qui suit:

a) Il existe à Afgoi une infirmerie complètement équipée qui suffit aux besoins de la population,

b) Il existe actuellement deux écoles dans le district, et ces services seront encore améliorés; l'Autorité chargée de l'administration envisage notamment de créer une école expérimentale pour les enfants des nomades de la région,

c) L'allégation suivant laquelle quatorze Italiens ont arbitrairement pris possession de terres dans le district n'est pas fondée,

<sup>67</sup> Voir le document T/C.2/SR.22.

<sup>68</sup> Voir les documents T/C.2/SR.21 et T/C.2/SR.22.